

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1969-1970.**

3 JUNI 1970.

Voorstel van wet tot inrichting van een sociale raad in de universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen.

TOELICHTING

MIJNE HEREN,

De wet van 3 augustus 1960 heeft sociale voordelen toegekend aan de universiteiten en aan de inrichtingen die ermee gelijkgesteld zijn, krachtens de gecoördineerde wetten op de toekenning van de academische graden en het programma der universitaire examens.

In de praktijk hebben de Rectoren van de universiteiten een sociale raad aangesteld om, o.m., de begrotingen en de rekeningen van de sociale toelagen op te stellen. In feite is de sociale raad alleen een officieus adviserend orgaan dat de rector bijstaat bij het bepalen en het coördineren van het sociaal beleid van de inrichting. Het doel van dit wetsvoorstel is de sociale raden bij de universiteiten wettelijk in te richten en de betrekkingen tussen de rector-voorzitter en de leden van de raad te regelen.

K. POMA.

**

VOORSTEL VAN WET**ARTIKEL 1.**

Bij de universiteiten en gelijkgestelde inrichtingen wordt een sociale raad ingericht.

R. A 8359

SÉNAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1969-1970.**

3 JUIN 1970.

Proposition de loi instituant un conseil social dans les universités et les établissements assimilés.

DEVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

La loi du 3 août 1960 a accordé des avantages sociaux aux universités et établissements assimilés, en vertu des lois coordonnées sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires.

Dans la pratique, les recteurs des universités ont nommé un conseil social, qui a notamment pour tâche d'établir les budgets et de calculer les subventions sociales. En fait, le conseil social n'est qu'un organe consultatif officieux qui assiste le recteur dans la définition et la coordination de la politique sociale de l'établissement. L'objet de la présente proposition de loi est d'instituer légalement les conseils sociaux dans les universités et de régler les relations entre le recteur-président et les membres du conseil.

**

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE 1^{er}.**

Il est institué un conseil social dans les universités et établissements assimilés.

R. A 8359

ART. 2.

Deze raad is belast met het beheer der sociale diensten, der oriënteringsdiensten, der spijshuizen en studentenhuizen evenals met het toezicht op de bouw, de modernisering, de vergroting en de geschiktmaking van de daartoe bestemde gebouwen.

ART. 3.

De sociale raad bestaat uit dertien leden :

- de Rector-Voorzitter van de Raad van Beheer;
- de Ondervoorzitter van de Raad van Beheer;
- twee Faculteitsafgevaardigden;
- twee afgevaardigden van de scholen en instituten;
- twee afgevaardigden van de assistenten en vorsers;
- twee afgevaardigden van de studenten;
- twee afgevaardigden van het arbeids-, technisch-, wetenschappelijk personeel;
- één buiten de universiteit gecoöpteerd lid.

ART. 4.

De rekeningen van de sociale uitgaven worden door de leden van de raad nagezien en goedgekeurd ten einde jaarlijks aan het toezicht van de Ministers van Nationale Opvoeding en van het Rekenhof onderworpen te worden.

K. POMA.**ART. 2.**

Ce conseil est chargé de la gestion des services sociaux, des services d'orientation, des restaurants et homes étudiants, ainsi que de la surveillance de la construction, de la modernisation, de l'agrandissement et de l'aménagement des immeubles affectés à ces objets.

ART. 3.

Le conseil social se compose de 13 membres :

- le Recteur-Président du conseil d'administration;
- le Vice-Président du conseil d'administration;
- deux délégués des facultés;
- deux délégués des écoles et instituts;
- deux délégués des assistants et chercheurs;
- deux délégués des étudiants;
- deux délégués du personnel ouvrier, technique et scientifique;
- un membre coopté en dehors de l'université.

ART. 4.

Les comptes des dépenses sociales sont vérifiés et approuvés par les membres du conseil aux fins d'être soumis annuellement au contrôle des Ministres de l'Education nationale et de la Cour des Comptes.